

Codice DB1806

D.D. 22 febbraio 2010, n. 195

Museo Regionale di Scienze Naturali. Traduzione in inglese e revisione testi scientifici in inglese da pubblicarsi sul bollettino del Museo. Spesa di Euro 2.170,00. Capitolo 137662/2010.

(omissis)

IL DIRIGENTE

(omissis)

determina

di affidare, al sig. Peter John Mazzoglio, lo svolgimento del servizio di traduzione in inglese di circa 30 cartelle e di revisione di circa 400 cartelle di testi scientifici già forniti in inglese dagli autori, necessari per la redazione e la pubblicazione di volumi relativi alle collane editoriali del Museo Regionale di Scienze Naturali ed in particolare: “Monografia” sugli aracnidi cavernicoli del Piemonte a cura di Marco Isaia, Atti del “IX Congresso Internazionale sui Crostacei Decapodi del Mediterraneo (IX Colloquium Crustacea Decapoda Mediterranea)” svoltosi nel luglio 2008, numero 27 del Bollettino, pubblicazione del sito Web dedicato al Progetto Vertex – Vertebrata Extincta: Specie estinte e minacciate di vertebrati nei musei italiani di storia naturale.

Di impegnare a favore del sig. Peter John Mazzoglio, la somma complessiva di Euro 2.170,00 (o.f.i) con riferimento allo stanziamento disponibile sul capitolo 137662 del Bilancio di previsione per l’anno finanziario 2010 (Ass. 100250).

Di regolare l’attività affidata al sig. Peter John Mazzoglio, mediante Lettera Contratto ai sensi dell’articolo 33 lettera d) della legge regionale 23 gennaio 1988, n. 8.

Lo svolgimento del servizio è affidato con la modalità del cottimo fiduciario ricorrendo le condizioni di cui all’articolo 125, comma 10, lettera c) del D.Lgs. n. 163 del 12 aprile 2006.

La liquidazione avverrà entro 90 giorni dal ricevimento delle fatture, previa attestazione di conformità all’ordinativo da parte del Responsabile del Settore Museo Regionale di Scienze Naturali.

La presente determinazione sarà pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione Piemonte ai sensi dell’art. 61 dello Statuto e dell’art. 16 del Regolamento D.P.G.R. n. 8/R del 29.07.2002 “Ordinamento e disciplina dell’attività del Bollettino Ufficiale della Regione Piemonte”.

Il Dirigente

Ermanno De Biaggi